

LO GERONÉS

BIBLIOTECA PÚBLICA
GIRONA

SEMANARI PORTA - VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,"

PREUS DE SUSCRIPCIÓ			
Gerona	1 pesseta	trimestre	
Fora	1'25	id.	id.
Extranjer	1'50	id.	id.
Un número,	10 céntims		

Any 1.er

SECCIÓ GENERAL

La amor á la patria y á la humanitat

Es incompatible la amor á la humanitat ab la amor á la patria? Afirmarlo voldria tant com dir que es incompatible estimar á la part y al compost ó tot de que ella es component, lo qual es un absurdo, puix si nosaltres tenim amor á una cosa es perque sentim igual afecte pel tot de que forma part; axis per exemple, nosaltres estimém la mà, no considerantla en si mateixa, sino en quant es part del compost ó jó objecte principal de nostre amor.—Però no es igual la amor que sentim pera les diferents coses de l'univers, donchs aquell se desenrotlla gradualment. En efecte, lo primer amor del home es la amor á si mateix; despés la llar; despés lo veynat; despés lo poble; despés la regió. Mes enllá d'aquesta ja la amor se destà com la ombra en penumbra y aquesta en claror, com lo raig de sol en claror y aquesta en fosca.

La patria se uneix íntimament ab la família ó vá ab la societat domèstica, primer element de la humanitat, y ab la potestat patria d'ahont aquella prengué'l nom. De la mateixa casa prové lo veynat, despés la ciutat, y axis un estens territori l' ocupa una munió de famílies que proceden de una mateixa soca, tenen igual llengua, les mateixes costums y s' avenen perfectament, y á n'aquest territori se l'anomena patria com si no fós altra cosa que una estensió de la casa paterna y de la societat domèstica ó sia de la familia.

La amor á la patria petita ó nadiu se axampla luego a la mitjana y va a la gran, més dissipantse per graus, de manera que es tant més feble quant més estensa siga aquella.

Ab una comparació senzilla s'esplica la idea de patria. Figureuviu una espiral que surt de'un punt molt petit, microscòpic é invisible pels demés, lo meu casal, hont vaig néixer y ahont espero que Deu me fará la gracia de acabar la lluya treballosa de la vida. Dona una volta y comprén la terra dels meus avis; despés una altra, y es ja hont nasqueren tots los ascendents dels meus fills; y roda, y roda axamplantse fins arribar al cosmopolitisme. Y vegent en tothom, un germí, crech per la fé, encara que la raho apenes ho comprengà, la possibilitat, en llunyans dies, de la iglesia humana. Pero al centre, lo campanar de la meua vila y la taulada de casa. (1)

Nosaltres comparàm la amor en l'home ab lo sistema planetari solar. Lo sol, que en nostre cas es l'home, es lo centre de vida que ab sos raigs esplendorosos anima 'ls mons que á son entorn fan via; Mercuri ó sia la família, es lo planeta que está més apropiat a aquell y per lo tant participa en alt grau de son calor; però may com lo sol mateix; Vénus, açò es, la vila, es lo segon en ordre á la distància y ja no te tant calor, com l' altre; la terra, ó sia la patria, es lo planeta que participa de tal manera y en grau tan anivellat lo calor del sol, que brota la vida per tot arreu; podriem dir que en ell l' ardor del sol dona esplay á ses forces benefactores y productives que en les anteriors estaven colibides; despés ve Mart que participa molt menys de aquell element de vida; y axis successivament se procedeix per graus fins arribar á Neptú, açò es, á la humanitat, que reb tan suau calor del sol ab tot y rodar al seu entorn, que quasi es imperceptible.

Ab lo fins aquí dit tenim provat que quant més petit es lo cercle de acció, més intens es la amor. De manera que tothom ayma més la patria que tots los dies veu y toca, com un objecte que está al alcanc de la seva mà, que la humanitat ó sia la agrupació de diferents nacions més enllá del horitzont que pot oirir, puix á les fronteres de la patria arriben dissipantse per graus los raigs del sol de nostres amors.

Però vol dir açò que son incompatibles la amor á la

Administració y Redacció

SABATERIA-VELLA 2 1.er

Dissapte, 20 d' Octubre de 1894.

ANUNCIS Y COMUNICATS

Preus convencionals

De tots los llibres, folletons, etc., que 's remetin á la Redacció, se 'n donará compte en lo Setmanari.

Núm. 29.

patria y la amor á la humanitat? S' ha dit que no pot esser bon ciutadá de cap Estat qui no ayma á *su terruño natal*, per pobre y miserable que sia, més que al mellor tros del mon conegut y que no pot aymar á la Nació qui no estima á sa província. Lo qual es cert, puix, la amor á la regió es qui causa la amor á la patria, y la amor á aquesta, es qui causa la amor á la humanitat, com la amor á si mateix, causa la amor á la família, y si l' home ayma á la humanitat es perquè ayma á l'Estat, á la regió, la ciutat, la familia y á si mateix. Ab lo qual se veu què la amor en l'home es com una immensa elipse qual loco está ocupat per ell; la amor dona la volta, abraça 'ls objectes més llunyans, però en últim resultat torna al loco d' ahont sortí.

Vist açò ningú podrà afirmar que hi hage incompatibilitat entre la amor á la patria y la amor á la humanitat, però si que entre les dues hi ha diferència de intensitat. L'home ayma sempre més los objectes que l' rodejaren desde petit que no pas aquells que n' ha vist mai; té més afecte ab aquells ab qui li ha comunitat de parla, de costums, de història y fins de sentiments, que no ab los qui no estàlligat per cap d'aquests viatges, pro no obstant en lo fons del seu cor los hi guarda estimació, que encara que feble no pot may traduirse ab odi, puix veu en 'ells los seus germans.

Aquesta diferència de intensitat entre la amor á la patria y la amor á la humanitat, ha sigut causa de què aquesta jamay formés un sol tot polítich. Per més que lo hagen intentat tots los ambiciós que esmenta la història, per més que totes les idees noves y generoses hagen tingut pretensions á guanyar 'ls cors ó les intel·ligències de la humanitat entera; per més que tots los pobles qui han passat per èpoques de aburdon de vida hagen aspirat á esser los amos de la terra, aquesta ha estat sempre dividida en països, més ó menys grans, y 'ls homes que la habiten han format sempre innombrables agrupacions ó pobles, moguts per les lleys naturals de la comunità de sentiments y la igualtat de religió, llengua, usos y costums.

Molt bé diu Treillhard que 'l projecte de formar una sola nació sobre la terra es sens dupte una concepció tan atrevida, com generosa; però los qui d' ella son capaços, han vist als homes tals com son ó com els los desitjen? Si Deu ha criat diferents nacions es perquè hi ha diferents fases en lo desenrotllo de la activitat humana, y cada nació, dotada de facultats especials, está cridada á concorrer, segons lo seu geni y la seva missió, a omplir lo destí comú que 'l Criador ha senyalat á la Humanitat. No hi pot haver, donchs, incompatibilitat de cap mena entre la amor á la patria y la amor á la humanitat; més ben dit, l'home al estimar á la patria no fa més que estimar á la humanitat, com jo al estimar á una part de mon cos no faig més que estimar al compost.

N. FONT Y SAGUÉ.

IMPOST DE CÉDULES PERSONALS

GUÍA DEL CONTRIBUYENT

Pera cumplir la promesa feta á nostres llegidors, hem format un resum de lo que pot interessar més al contribuyent pera provehirse de cédula personal y pera poguer oposarse, ab conexió de causa, á les immoderades exigències de la Companyia Arrendataria. Nostre treball està basat en la Lley de 31 de Desembre de 1881 y en la Instrucció de 27 de Maig de 1884, que regulan aquest impost, y ademés en les disposicions y resolucions acordades que citarem quan sia menester. Qui vulga ó necessiti més notícies pot acudir á dites disposicions.

Obligació y necessitat de pendre cédula.

Tots los domiciliats á Espanya majors de catorze anys, homes y dones, nacionals y estrangers, estan obligats á pendre cédula y ensenyàrla als funcionaris públics sempre que aquests les hi demanin.

Pera fer més efectiva aquesta obligació, es sabut que la presentació de la cédula s'exigeix en quasi tots los actes de la vida.

Los caps de casa que la vagin á buscar pera ells, han de pendre les que corresponguen als altres individuos de sa família obligats á tenirne y deuen suscriure una fulla declaratoria en la que constin los noms d'aquests.

Lo qui hagi perdut la cédula y li convinga, te de demandar un certificat d'ella ab referencia al taló respectiu. La certificació li han d'estendre en la mateixa sollicitut que presenti. La sollicitut s'ha de fer en paper sellat d'ofici si 'l valor de la cédula que 's demana no passa d'una pesseta, trets los recàrrechs municipals, y si passa en paper sellat de dotzava classe.

Los únichs eximits de pendre cédula, son: las classes de tropa de mar y terra y los assimilats; les monges professes que viuen en clausura; las Germanes de la Caritat; los sentenciats, mentres duri la seu presó; los acollits en establiments de beneficencia, y los pobres que per causes no imputables á sa voluntat no hi estigan acollits.

Temps y plazo pera pendre cédula.

La cédula se pot pendre voluntàriament durant tres mesos, desde 'l die en que se comensa la seu cobrança. (Lo Delegat d'Hisenda, per quinze dies, y 'l Minstre, per més temps, pôden allargar aquest plazo.)—(Condició 9.^a del plech de subasta.)

Les cédules valen per un any econòmic, pero dura son valor mentres no hage terminat lo plazo de pendre voluntàriament les del any següent.

La seu distribució, en les capitals de província, ha de ferse á domicili. Si algú no la admets ni la paga quan li portan á casa, ó 'l cobrador no 'l troba en son domicili y 'l admeten y pagan los individuos de sa família ó sos criats, ve obligat á anarla á pendre en les oficines de 'l Arrendataria durant los tres mesos avans dits; y no se li podrà formar espèdient d'apremi si, en un y altre cas, lo cobrador no deixa á casa seu una papeleta sentit á saber que si no passa á recullirla en dites oficines, en les hores que en la papeleta se determinaran, dintre aquell plazo, caurá en apremi.

Oberta la cobrança de les cédules corresponents á un any econòmic, 'l Arrendataria té obligació de donarla al qui 'n demani, sense que cap disposició li autorisi pera negarla al qui no 'n tenia l' any anterior, perquè la Instrucció ja marca lo procediment que 's deu seguir contra 'ls qui no 'n hagin pres y la responsabilitat en que incorraran.

Classe é import de la cédula que cada hu deu pendre.

Les cédules son de onze classes, segons son import, y tot contribuyent deu pendre la de la classe que li corresponguí de conformitat á lo que pagui de contribució, al sou ó renda que tingui ó al lloguer de la habitació qu' ocupa, subjectantse á les següents tarifes.

1.^a Contribució

Classe.	Pesetas.	Contribució que 's paga.
1. ^a	100	més de 5000 pessetes.
2. ^a	75	de 3501 á 5000
3. ^a	50	de 2501 á 3500
4. ^a	25	de 2001 á 2500
5. ^a	20	de 1501 á 2000
6. ^a	15	de 1001 á 1500
7. ^a	10	de 501 á 1000
8. ^a	5	de 301 á 500
9. ^a	2'50	de 25 á 300
10. ^a	1	ménos de 25
11. ^a	0'50	los jornalers, criats, mullers, fills y filles majors de 14 anys, si no 'ls hi correspon classe superior per altre concepte.

2.^a Sous ó rendes.

Classe.	Pesetas.	Sous ó renda que 's paga.
1. ^a	100	30.000 ó més pessetes.
2. ^a	75	de 12.501 á 30.000
3. ^a	50	de 10.001 á 12.500
4. ^a	25	de 6.501 á 10.000
5. ^a	20	de 4.001 á 6.500
6. ^a	15	de 3.501 á 4.000
7. ^a	10	de 2.501 á 3.500
8. ^a	5	de 1.251 á 2.500
9. ^a	2'50	de 750 á 1.250
10. ^a	1	ménos de 750
11. ^a	0'50	mullers, fills y filles de familia quins marits ó pares venen obligats á pendre'n de classe

(1) Marqués d' Olivart.

superior, si á n' ella també no 'ls hi correspon superior per altre concepte.

3.ª Lloguers

Lloguer que s' pagui segons lo número d' habitants del poble.	De 5001 ó més Pts.	3501 ó més Pts.	2.501 ó 3.500 Pts.	1.501 ó 2.500 Pts.	1.001 ó 1.500 Pts.	751 ó 1.000 Pts.	501 ó 750 Pts.	301 ó 500 Pts.	251 ó 300 Pts.	151 ó 250 Pts.	101 ó 150 Pts.	76 ó 100 Pts.	51 ó 75 Pts.	30 ó més Pts.
De 12.001 ó 20.000	4.001 ó més Pts.	3.001 ó més Pts.	2.301 ó 4.000 Pts.	1.501 ó 2.500 Pts.	1.001 ó 1.500 Pts.	751 ó 1.000 Pts.	501 ó 750 Pts.	301 ó 500 Pts.	251 ó 300 Pts.	151 ó 250 Pts.	101 ó 150 Pts.	76 ó 100 Pts.	51 ó 75 Pts.	30 ó més Pts.
GERONA	4.550 Pts. l' any ó més	3.001 ó 4.500 Pts.	2.301 ó 4.000 Pts.	1.501 ó 2.000 Pts.	1.001 ó 1.250 Pts.	751 ó 1.000 Pts.	501 ó 750 Pts.	301 ó 500 Pts.	251 ó 300 Pts.	151 ó 250 Pts.	101 ó 150 Pts.	76 ó 100 Pts.	51 ó 75 Pts.	30 ó més Pts.
Classe. Pts.	100 75 50 25 15 10 5 0,50													

Respecte á la PRIMERA TARIFA s' ha de tenir present, que les quantitats senyalades representen la suma de tot lo que s' pagui per tota classe de contribució que sia directa y descomptats també tots los recàrrechs. Que á les dones casades que tinguin bens propis, no se 'ls pót exigir cédula per la contribució de dits bens, á ménos que 's justifiqui qu' elles són les qui 'ls administran y no sos marits. (R. O. de 7 de Març de 1894.) Que als majors d' edat, als qui no 'ls hi corresponguí cédula superior per altre concepte y viscan en família, no se 'ls pot exigir altre cédula que la de onzena classe. Y, per últim, que als criats y jornalers que no tenen un tant cada any sino un jornal ó sou eventual, aquest no sé 'ls pot capitalisar y may se 'ls pot exigir més, com á tals, que cédula de onzena classe. (Rs. Os. de 21 de Juny de 1893 y 2 de Setembre de 1894.)

En quant á la SEGONA TARIFA convé saber que les quantitats senyalades representen la suma de tot lo que cada any se percibexi de sou ó paga per un ó més conceptes así de l' Estat, com de Corporacions, Empreses y particulars. Que encara que la R. O. de 12 de Juliol de 1893 digá que en la paraula *haber* se comprenen les rendes procedents de bens ó industries, aquestes no son acumulables als sous personals, ni poden referirse á les procedents de bens immobles ó de l' exercici d' indústries peis quins se paga contribució y que venen compreses en la tarifa I. (R. O. de 7 de Març de 1894), no essent en conseqüència legal lo que pretenia l' Arrendataria en nostra província volgunt fer pagar per la riquesa líquida imponible, ó per la contribució capitalizada com á renda, y no per l' import de la mateixa contribució.

La TERCERA TARIFA, relativa als lloguers, no se refereix als de finques que s' destinan á la indústria ó al comerç, sinó á la habitació. Així per Resolució de 11 de Desembre de 1891, fou declarat no comprenen els lloguers dels establiments en que s' exerceix una indústria per la quina 'ls interessats paguin la corresponent contribució industrial, resolució aclarida per les Rs. Os. de 20 de Juny y 2 de Setembre d' aquest any, en lo sentit de que encara que l' esplotació industrial ó comercial no ocipi tota la finca, la exempció comprén á las parts ó accessoris del edifici que generalment ocupan los establiments ó botigues; y que, respecte á les industries que s' exerceixen en pisos als de les finques urbanes y que generalment sols ocupan part de les habitacions, la part de lloguer que corresponguí á la habitació se tingui en compte per l' import de la cédula, debent senyalarlo ó evaluarlo, no l' Arrendataria sino les oficines provincials de la Administració d' Hisenda.

En tots los casos en que l' Arrendataria no 's conformi ab lo lloguer declarat pel contribuyent, haurá d' acudir á la Administració d' Hisenda, la qui 'l fixará ab intervenció de la Comissió d' avaluo (R. O. de 12 de Juliol de 1893.)

Lo import del lloguer de les habitacions ocupades per sos duenos, s' evaluará pel valor en renda de la casa que consti en l' amillarament y, en son defecte, pel que senyalà la Administració oïda la Comissió d' Avaluo. (R. O. de 20 de Novembre de 1893.)

Los lloguers dels establiments exceptuats del pago de la contribució industrial per son destí á ensenyansa gratuita ó á autre objecte benèfich, no 's tendrán en compte pera l' cobro de les cédules. (R. O. de 11 de Desembre de 1891.)

Lo que cada contribuyent pagui pels conceptes compresos en diferents tarifes, no es acumulable. (R. O. de 7 de Març de 1894.) Pero, lo contribuyent comprés en més d' una tarifa ve obligat á pendre la cédula de classe superior de les varies que li correspongan.

Sobre la quantitat import de les cédules, los Ajuntaments tenen lo dret d' imposar un recàrrec municipal que pot arribar fins al 50 per cent del valor de la cédula.

Los militars y sos assimilats no retirats, als qui per altre concepte no corresponguí cédula de classe superior, venen obligats á pendre'n d' onzena classe, y estant exempts de recàrrechs municipals y de la tarifa 3.ª corresponden als lloguers. L' exempció de recàrrechs municipals no comprén á les mullers y fills de militars. (R. O. de 27 de Desembre de 1882.)

Senyalament de la cédula que s' ha de pendre.

La cédula que cada contribuyent té de pendre es la que consta en lo padró de cédules que cada any se té de formar.

Aquest padró lo formaven avans los Ajuntaments en los pobles y l' Administració d' Hisenda en les capitals de província. Avuy, per los pobles com per les capitals, déu formar lo l' Arrendatari, ab subjecció á les disposicions vigents. (Plech de condicions de la subasta.)

La base del padró son les fulles declaratorias que l' Arrendatari deu distribuir tots los anys en lo mes de Març y que deuen omplir los caps de familia.

En lo cas que l' cap de família se negui á omplir la fulla declaratoria (per quin fet no incorra en cap pena) ó no ho sápiga ferho, l' omplirán los agents de l' Arrendatari, prenen per basa l' úlim padró, podenthi fer alteracions ab tal que sian degudament justificades. En lo cas de que les fulles omplertes pels agents de l' Arrendatari resultin diferents del padró úlim, ja en lo nombre de personnes ja en la classe de cédules, la Administració te l' deber ineludible avans d' aprobar lo padró, de notificarlo al cap de família, pero que manifesti sa conformitat ó alegui lo que cregui oportú. (R. O. de 12 de Juliol de 1893.)

Tots los padrons deuen ser espostos al públic pel terme de quinze dies, y les reclamacions que 'ls contribuyents fassin han d' esser oides y fallades per la Delegació d' Hisenda. (Cond. 8.ª del plech de subasta.)

Los padrons han d' esser aprobats, després de sa espostió, per la Administració d' Hisenda, á quin efecte l' Arrendatari té de presentarli duplicats, y la Administració entregará un exemplar aprobat als respectius Ajuntaments.

Les cédules s' han de estendre de conformitat al padró aprobat. De consegüent no 's poden estendre, ni comensar la seuja cobrança, fins que l' padró estiga ultimat y aprobat.

Obtinguda pel contribuyent la cédula ab arreglo á les circumstancies personals que tenia en lo temps que la va pendre, no pot exigirseli que 'n prengui de nova encara que varien aquelles circumstancies. Per exemple, un fill de familia que durant l' any se li mor lo pare y lo hereta, li serveix durant l' any la cédula d' onzena classe qu' ha guès pres encara que com heréu pagui desde llavors contribució ó lloguer pel qui li correspongués cédula de classe superior.

En lo darrer de les cédules s' hi té de fer constar l' import del recàrrec municipal imposat per l' Ajuntament.

Penes en que l' contribuyent poi incorre.

S' aplicarà una multa igual al doble del valor de la quantitat que per sa causa s' hagi defraudat, als qui en les fulles pera la formació del padró cometin falsetat en les circumstancies qu' han de servir de basa pera la clasificació de la cédula que á cada hu corresponguí.

S' aplicarà una multa igual al doble del valor de la cédula y del arbitri municipal, als que estant obligats á posseir cédula no 'n prenguin; als qu' havent de figurar en lo padró ab categoria superior, hagin obtingut cédules de classe inferior á la que 'ls corresponía, y als que sense tenir cédula personal, tenint obligació de pendre'n, realisin algun acte pel qui la llei l' exigxi.

A tot contribuyent que per tenir cédula de classe inferior á la que li corresponguí, se li obligui á pendre'n de classe superior, se li abonará l' import de la cédula qu' havia pres y que serà recullida per l' Arrendatari.

Aquestes multes y penalitats s' han de fer efectives per medi d' espècimen d' apremi.

Ningú incorra en responsabilitat fins acabat lo període

voluntari (tres mesos desde que comença la cobrança) pera pendre cédula (R. O. de 12 de Juliol de 1893.)

Les denuncies per infracció de les disposicions vigents contra 'ls contribuyents no 's poden acumular, ni sustanciarse en un sol espècimen, sino cada una per separat. (R. O. de 12 de Juliol de 1893.)

Lo dret d' investigació que té l' Arrendatari pera seguir al contribuyent que hagi faitat á dites disposicions dura tant sols dos anys econòmics pera 'ls que figurin en el padró y pera 'ls que no hi figurin pot durar més temps. (R. O. de 12 de Juliol de 1893.) En tot cas, es indispensable que el padró hagi existit.

Reclamacions.

Les reclamacions que 'ls contribuyents fassin s' han de dirigir al Administrador d' Hisenda y les falla. (Delegades les parts, es á dir, lo contribuyent y l' Arrendatari)

Lo contribuyent condemnat en primera instància pera pago de quantitat líquida ó fixa, pera poguerse apelar de fallo á la superioritat, fe de pagar avans al Arrendatari la quantitat en que ha sigut condemnat. (R. O. de 12 de Juliol de 1893.)

Totes les qüestions reglamentaries que 's promogueren entre 'ls contribuyents y l' Arrendatari y, en general, resolució de les reclamacions de tota classe, corresponen á l' Administració oïdes les parts. (Plech de condicions de la subasta.)

CRÓNICA

EXTRANGER

Encara que les coses segueixen com estaven en la guerra entre la Xina y lo Japó, la primera sembla buscar les simpaties d' Europa fentli saber que s' assumeix la defensa y protecció dels estrangers allí residents, y segon organisa á son gust la península Coreana, alon ha enviat pera pendre la direcció dels assumpts d' aquell regne á son ministre de l' interior lo comte Inouye, sense preocuparse gens ni mica de lo que 's diu sobre la condicions que pera la pau exigirà del Celest Imperi. Intervenció diplomàtica que pera conseguir una avinent entre 'ls beligerants havia proposat de sota mà Inglaterra, ha sigut rebutjada per les altres potències.

Les eleccions generals que hi hagut à Bèlgica, les primaries que s' han fet ab la nova ley d' ampliació del sufragi, han donat la victoria al partit catòlic, que tindrá una majoria molt superior á la qu' avans tenia. Dels partits d' oposició lo qui ha guanyat més puestos sobre 'que tenia es lo partit socialista.

Ab motiu de la prohibició de les corrides de toros França, en lo mitjdie de dita nació s' ha promogut un fort mobiment de protesta, prenent aquesta un caràcter en cert modo polític y fundantse en los drets dels municipis. No obstant la prohibició del govern, los municipis de Nîmes y de Dax han permés les corrides y aquests han celebrat. Lo govern francés per are, s' ha concretat a expulsar de França los toreros espanyols.

Es molt significatiu lo viatge que està fent à Budapest y à Berlin lo rey Alexandre de Serbia y les atencions que li ha tingut l' emperador d' Àustria. També ha sigut molt ben rebutjá à Italia lo Sr. Castellar, al qui S. M. Lleó XIII concedí una llarga Audiència.

ESPAÑYA

Se parla molt encara de la crisi ministerial, per que l' Sr. Sagasta no la vol fer. Lo Sr. Moret ha marxat a París pera ocupar-se á la seua manera dels interessos dels nostres industrials y comerciants y potser també para veure si pot conseguir qu' algú 'ns deixi diners en quasia pagantne molt. Que l' ministeri se creu segur ho mostra l' havense convocat les Corts, pera comensar la segona legislatura lo dia 12 del próxim Novembre.

Es motiu de gran preocupació la qüestió monetaria a les Antilles: lo govern no sab com sortirsen y se creu que serà cridat lo general Calleja. Lo president del Consell ha conferenciat llargament sobre aquest y otros punts d'interès pera dites illes ab lo general Martínez Campos lo qui, per més que no li agradarà, es molt possible si lo cridat á pendre de nou lo mando superior de Cuba.

Los robos escandalosos descoberts en la Administració d' Hisenda de Cuénca y 'ls que s' comensan a descobrir a Valencia han posat de manifest lo desballastament y la corrupció de la administració pública d' Espanya. Si se segura que 's tracta de pègar fort, caygní qui caygní. Pero l' opinió se mostra desconfiada y tem qu' aquest com altres vegades se tiri terra ó se busqui la manera de trairre importància á l' assumptu, y sobre tot està convencuda de que costarà molt d' estendre y tirar endavant com convindrà la campanya d' inspecció qu' are s' ha comensat.

Un bon exemple, y que mercix obtindre resultats positius, es l' Assamblea ó reunio de representants de les Diputacions provincials d' Espanya que s' ha celebrat a Valencia, per iniciativa d' aquella Diputació. Hi havia representants de totes les Diputacions de Castella la Vella y de Lleó y han enviat adhesions les de les Bascons, Barcelona, Guadalajara, Cáceres, Huesca y Corella. Son objecte era buscar remey á la crisi agrícola y les farines, l' augment de drets als blaus y les farines estrangeres a nostres possessions, la pressió dels ports frachs, disminució de tarifes de ferrocarrils, la formació en sentit mes barato de les lleys de Notariat, drets reals, hipoteques y timbre, axí com també la creació de bancks agrícols.

Ab motiu de les reformes fetes en la segona ensenyansa y de la cridoria qu' han mogut, lo Director general d' Instrucció pública s' ha fixat en la explotació que 's fa a los llibres de text. Ab molt treball ha conseguit reunir tots los que s' usan en la ensenyansa, quin nombre es traordinari, y classificarlos. L' Imparcial diu que són

proposit es imprimir dit treball, ab una carta en la quina declara que queda parat al veure lo gran nombre d'obres, la estensió que tenen moltes y l' preu exagerat que se 'ls hi senyal; y creu s' ha de determinar lo carácter, estensió y fí de les assignatures, perque s' hi acomodin los libres de text y que la fixació del preu d' aquests no pot quedar al arbitre de sos autors.

S' han celebrat à Avila ab gran esplendor les festes de Santa Teresa y à Saragossa ab estraordinaria concurrencia les del Pilar, deguda aquesta última principalitat a la competencia que s' han fet des companyies de ferrocarrils. Poch se n' ha faltat que no hi portesssen de franch.

CATALUNYA

L' diumenge passat fou benedit a Lleida lo nou edifici destinat a Seminari, situat en lo Passeig de Boteros. Hi assistiren lo Bisbe de la diòcesis y l' Arcabiscop de Sevilla y totes les Autoritats.

En la rotonda de la Facultat de Medicina de Barcelona, foren collocats ab gran solemnitat dos medallons que contenen respectivament lo bust dels elements metges catalans Giubernat y Letamendi, quins elogis foren llegits per los catedràtics d' Anatomia Drs. Sisonj y Battlés.

A la Catedral de Tarragona, magnificantment decorada al efecte, s' obrí lo dia 16 lo quart Congrés Catòlic espanyol, ab presencia de diuyt prelats y d' un concurss esculpidissim que no cabia en lo grandor d' aquell temple. Lo Bisbe Morgades pronuncià l' oració inaugural y obrí les sessions l' Excm. Arcabiscop de Sevilla, president del Congrés, abdos catalans. Lo treball de Mossen Coltell, canonge de Vic, sobre Balmes, ha causat fonda impresió, essent també notables los dels Srs. Comte del Asalto y Dr. Manzano, aquest catedràtic de la Universitat Central. Donada la excepcional importància d' aquest Congrés, procurarèm donarne compte detallat a nostres subscriptors.

La Lliga de productors del Principat de Catalunya ha nombrat doce comissions, corresponents a cada una de les dotze classes en qu' està dividit l' aranzel, pera classificar les observacions que 'ls productors jutjin convenient fer pera la defensa de sos respectius interessos, en previsió dels propòsits del Govèrn d' alterar l' aranzel o contractar nous convenis comercials. La Lliga fixarà especialment la atenció a la crisi agricola, que 's ayu lo que necessita remey ab més urgència. Fà alguns dies dirigi una escitació a tots los productors y está treballant pera que se constitueixin Lligues locals. S' ha constituit ja la de Igualada y está prop de constituirse la de Sabadell.

NOTICIES

Oficials. ab l' escript de l' Arancio

Ajuntament.—(Sessió del dia 15 d' Octubre.)—Presidida per l' Arcalde y ab assistència d' onze regidors, se comensà la sessió llegintse l' acta de la antecedent que fou aprobada y firmada.

S' aprobarèn variis comptes.

S' acordà la recomposició dels uniformes dels municipals y adquirirne un de nou.

S' aprobaron les línies generals del programa dels festeigs pera les vinentes fires, de conformitat a lo proposat per la Comissió Central.

A proposta del Arcalde s' acordà la permuta de 936 palms de terreno, que pertenexen al Ajuntament com a parcelles de les tres cases que s' estan enderrocant en lo carrer de Sta. Clara, ab 3.681 palms de terreno que cedeix lo Sr. Guitart pera via pública, encarregantse l' Ajuntament d' enderrocàr la casa d' aquest y construir la paret qu' ha de clouer aquella via y, ademés, rectificar les línies del carrer de Sta. Clara pera corregir en lo possible l' error que s' cometé al senyalitzar a les cases noves edificades en dit carrer. Lo Sr. Bajandas, després de manifestar que creu beneficiosa pera l' comú la permuta ab lo Sr. Guitart, salvà son vot per considerar que l' procediment seguit en l' assumptu no es lo que correspon.

S' acordà prevenir al Empressari del Teatre que complexi totes les condicions de la contracta.

Y, per últim, s' acordà acceptar la dedicatoria d' un himne titolat *Gloria als Hèros*, composició del mestre de música Sr. Feliu, y, a proposta del Sr. Massaguer, donarli les gracies y adquirirne cinquanta exemplars.

Hem sentit queixer a molts abonats al Teatre de la conducta de l' empressari qu' havent comensat per exigir l' abono a totes les funcions de ópera y sarsuela, sense presentar lo quadro de companyia de les últimes, després quan per l' intervenció de l' Ajuntament ha dividit l' abono, converteix aquesta divisió en illusoria, ja que per les d' ópera exigeix preus exorbitants y per una insignificancia més admet l' abono a ópera y sarsuela.

—Lo dissapte passat se calà foch a un mas, del terme d' Arbucies, morinthi desgraciadament dos germans dels que l' habitavan.

—S' ha senyalat a la Diputació provincial de Gerona la quantitat 3.250 pessetes, ab la que haurá de contribuir cada any al sostentimiento del ram d' Arxiu, Biblioteques y Museus.

—Los metges d' aquesta província celebraren lo dia 13 una reunió pera constituir un Sindicat de la classe.

—Lo diumenge passat, tingué lloc en nostre Teatre principal, una funció d' aficionats a benefici de les proximes fires de Sant Narcís. Entre les obres que formaven lo programa, hi havia la popular comèdia de costums geronines, original del malaguanyat Campredón, «La Teta gallinayre», en qual representació prengué part lo notable aficionat senyor Mirambell, que féu les delícies del públic ab lo paper de Pauet. En les altres peses, cumpliren bé son comés, los senyors Antonietti, Arquer, Amich, Jaumeandrén y altres que sentim no recordar.

Nostra enhorabona als aficionats geronins.

—Aquesta setmana morí en nostre ciutat lo conegut comerciant D. Salvador Xifra, oncle de nostres estimats consocios D. Prudenci Xifra y D. Narcís Pérez, als qui envíem lo més sentit pésami.

—Torna a publicarse nostre colegué *El Orden* de Figueres. Ho celebrém molt.

—Segons noticies s' estan fent treballs en La Sellera pera la constitució de un Centre Català. Desitjém lo mejor exit y que sigui aviat un fet.

—Ahir va comensar-se a tirar a terra la casa propia del Sr. Guitart a la plassa de St. Agustí. L' aspecte d' aquella plassa quedrà totalment canviat y es probable que rebin impuls en ella les noves edificacions. Lo que 's llàstima es que a Gerona na's pugui fer may res ben fet. Així, aré l' Ajuntament s' ha vist obligat a modificar la alineació del nou carrer de Sta. Clara, perque ha resultat que la línia que seguian les noves edificacions no es la aprobada ni la projectada, y que 's qui la va senyalar al construirse aquestes no 'n va saber prou y si 's descuya se'n va a mitja plassa. No hi ha més que pendre paciència y corregirlo per medi d' un *remordit*, que 's lo que passa ab tots los carrers, sense excepció dels nous, com es lo de Sta. Clara. Les línies de la plassa de Sant Agustí tampoc corresponden al piano, ni venen a esquadra. ¿Es que es tant y tant difícil tirar una ratlla drota?

—Lo Centre Catalanista de Gerona, celebrarà los dies 1 y 5 del mes que ve, vetllades literaries musicals, la primera d' elles dedicada als autors distingits en lo Certamen de Gerona, y als membres del Jurat.

—La impossibilitat de donar los datos complerts y exactes dels preus de les espècies en los principals mercats de la província, nos fa renunciar de moment a la publicació de l' estat que insertavam en la secció comercial y reduirà la al mercat de Gerona.

—Lo *Cau Ferrat* anuncia pel dia primer del mes viinent la celebració a Sitges d' un Certamen modernista en lo qual s' adjudicaran obres d' art de coneuguts autors als autors de les composicions que millor tracxin los assumptos següents. Poema en prosa de tema mistich.—Poesia amatoria funebre.—Cuadro en prosa d' assumpto passionat.—Lírica decadent.—Nota de sensacions íntimes (prosa).—Cant simbolista (vers).—Satira social (prosa).—Sis temes lliures, tres en vers y tres en prosa.

Secció Literaria.

UNA ANADA ALS ÀNGELS

Feuse l' càrrec que 'ns trobèm en plé Setembre y a la matinada d' un dia festiu. Lo sereno canta ab seu forta, anunciant que son les tres y qu' està seré... Acaba l' cant y les emprén a cops de xuxo a les portes de la major part de les cases del veynat, dexendant lo barri a crits y brahols. Enlayre, toca-sous! brillo, que es tart... y vol ploure...—

A qualsevol que no estiga al tanto de les costums dels geronins, l' hi farà estrany que la gent s' aise tant demàt; més, si cspera que s' obrí una porta y en pregunta l' porque a la gent que surti, trobarà per resposta una rialleta de satisfacció y un crit de: —*Aném als Àngels!*—

Lo passar una diada a fora mai veu malament... Per xo molts geronins, que ho entenem axis, no passém any sens' anar a visitar la morada de la Patrona dels Serafins; y per xo mateix, avuy, tantost he sentit la seu del sereno, he saltat del llit y m' he vestit a corre-cuya pera anarme a juntar ab una colla d' amics, ab la intenció de cumplir la obligació imposta per nosaltres a nosaltres mateixos...—

Hem sortit pe'l portal de Sant Cristòfol... ¡Qué hermosa era la vall de Sant Daniel, il·luminada per la lluna!... sembla un pescbre...

No hem tardat gaire a trobar una colla de coneuguts que també hi anaven y, recordantnos de lo que dia lo ditxo, hem pensat que com més seriem més riuriem; de dos colles n' hem feta una y amont s' ha dit... Com que quasi tots éram jovenalla, ja tot han sigut crits y riales y cantar allò de:

Aném als Àngels

à romeria,

que avuy es dia

de suplicar...

Tant satisfeits estàvem ab nostres innocents bromes, que quan nos n' hem adonat ja havíem passat la font dels lleons. *TAUSSAT* a l' efecte qM aqüest

Al passar per la «casa de les figues», com es de consuetud, nos hem aturat pera revenirnos y... i vinga cop de botella!... Una vegada reposats, hem tornat a emprendre la marxa y quasi sens' adonarnosen nos hem trobat ab l' arbre de les pedres;... aquest arbre, cuyo nacimiento se pierde en la inmensidad de los siglos, es una barreja d' alzina y de roure,... los pagesos, que son més entesos en coses de bosch, l' anomenen surerich.. y entre molta gent de la que visita l' santuari dels Àngels, es molt popular la creença de que lo qui engarta una pedra a la copa del surerich se casa, al cap del any si es la primera, al cap de dos si es la segona... y aixis successivament.

Allí, com se suposa, nos hem aturat;; quasi tots los de la colla apedregaven l' arbre... Jo m' acontentava fent d' espectador quan me veu la Merçeneta y m' emprén:—¿Y donchs, Lluiset? que no n' hi tirém cap, nosaltres?—No he pogut menys que agafar una pedra y presentar exemple d' ella, la dexo anar enlayre. ¡Allà si que ha estat la grossa!... per casualitat tots dos rochs s' han quedat a dalt... y ja 's altres han tingut tela llarga...—*Miratels, los mosca-mortes, com s' ho duyes calent...*—

Es allò, eno t' fies d' ayqua que no corre ni gat que no miola—y la Merçeneta, roja com un perdigot, y jo, més roig que ella, hem hagut de sufrir la broma... ¡Nosaltres qu' havíem tirat la pedra perqué si!

* * *

Per fi hem arribat als Àngels y com se començava una missa, hem entrat a la Iglesia a phirla...—

Al estar en paus ab Deu hem exit al defora... Ja hi havian tres pals de sol y a mida que la boya s' anava fonguent, descubria's entorn nostre un espectacle fascinant, esplèndit... Montanyes gegantines, cingleres espadades, boscos espessos,.. y rius y pobles y planures. Tot axó sota un cel blau, sens un parrach de núvol y vist desde un lloc elevat, respirant lo benèstic al de les montanyes.

* *

Lo sol anava enlairantse, les colles de gent començava ven a trigar los utensilis al lloc que s' havien triat para fer la arrosada, y jo seguia embadalit «davant l' espectacle sublim de la Naturaesa artística combinada,» com diria un artista amic meu y amic també de les frases *rimbombs...* Y embadalit hauria seguit llarga estona contemplant tants bellesa si no m' hagués tornat a la realitat de la vida la fragància dels sofregits que pujaven montanya amont, augurant un arrós de primera, y 's crits de mos companys que ja m' tornaven a fer pagar la festa, atribuïnt punt de contacte entre l' meu posat y lo que havia passat ab lo surerich... No m' he pogut contenir;.. los he tractat de vulgars, d' ignorants, de tot lo que m' ha vingut a la boca; los hi he dit que no tenien sentiments artístichs perqué no sabien apreciar les qualitats del bé de Déu que a nostres peus s' estenia... Més ells no s' han dat per convençuts y jo he seguit pagant los plas trencats.

* *

Com ja he anotat que pe'l camí de dos colles n' hem feta una, crech escusat dir que pe'l dinar ha sigut lo mateix. De manera; que m' ha tocat dinar ab la colla de la Merçeneta y, per acabarlo d' adobar, los companys han fet colocarnos de costat «para más vergüenza de los interesados,» segons expressió d' un oncle d' ella que presuma de bromista.

Tot lo dinar ha sigut de bronca, y sempre, ó de tort ó de través, les víctimes érem la Merçeneta y jo... Hagués estat jo sol, encare paciència... pero ella si que m' sabia greu;.. pobres noys... me donava unes miradetes....

* *

S' ha acabat lo dinar. Hem recorregut lo santuari; y després de vistos los ex-votos, cantats los goigs y comprat cada hú, ó bé uns rosaris, ó bé una estampa, en recort de la Verge dels Àngels, hem tornat a emprendre la marxa cap a Gerona.

Y hem arribat a la font dels lleons, ahont nos hem aturat pera acabar de donar compte de les sobres del dinar y beure un got d' ayqua fresca y sanitosa... Allí, sens recordarnos de que 'ls peus nos fessen mal, encare vells, joves y maynada hem brincat un rato, jugant a la «put...»

Cansats ja de saltar, hem tornat a agafar l' trapau, arribant a casa al cap de mitja hora. Y aquí m' tenen cruxit y capolat, més vessant de satisfacció; que una anada als Àngels val ben bé lo que s' camina y encare que fós lo doble... Sols una cosa m' té pensatiu... ¿Qui sab?.. ¿qui sab allò del surerich?... ¡Quin goig n' hauria la mare de posehir un nora com la Merçeneta!...

Joseph Morató y Grau.
Gerona, 1894.

Secció Religiosa.

SANTS DE LA SETMANA.

Dissapte, 20.—S. Joan Cancí cf. y sta. Irene vg. mr. Diumenge, 21.—XXIII. Santa Ursula y comp. vgs. mrs. y Sta. Sabina, mr. en Catalunya.

Quart menguant a les h. 43 minuts de la nit, en Cancer. Variable.

Dilluns, 22.—Sta. Maria Salomé vda., y sta. Còrdula, Dimarts, 23.—S. Pere Pasqual, b. mr. y s. Joan Capistrà cf.—Sol en Escorpió.

Dimecres, 24.—S. Rafael Arcàngel, s. Bernat Calvó b. y cf. y s. Martiriá ab. mr., patró de Banyolas.

Dijous, 25.—Sts. Crispí y Crispiniá mrs. y sta. Daria.

Divendres, 26.—S. Evaristo p. mr., sts. Lluciá y Marcià mrs.

QUARANTA HORES.

Avuy se troben en l' iglesia del Carme.

Demà començaran en l' iglesia de les Adoratrius.

Secció Comercial.

Mercat de Gerona del dia 13 d' Octubre.

Especie.	Mesures.	Pessetes.
Blat.	QUARTERA DE 80 LITRES.	13
Mestay.	"	11
Ordi.	"	8
Segol.	"	10
Civada.	"	7
Besses..	"	13
Mill.	"	14
Panis.	"	11
Blat de moro.	"	12
Fajol.	"	00
Llobins.	"	8
Fabes.	"	12
Fabó.	"	13
Fassols.	"</	

SECCIÓ D' ANUNCIS

OBRA NOVA

DELIBERACIONS

DE LA

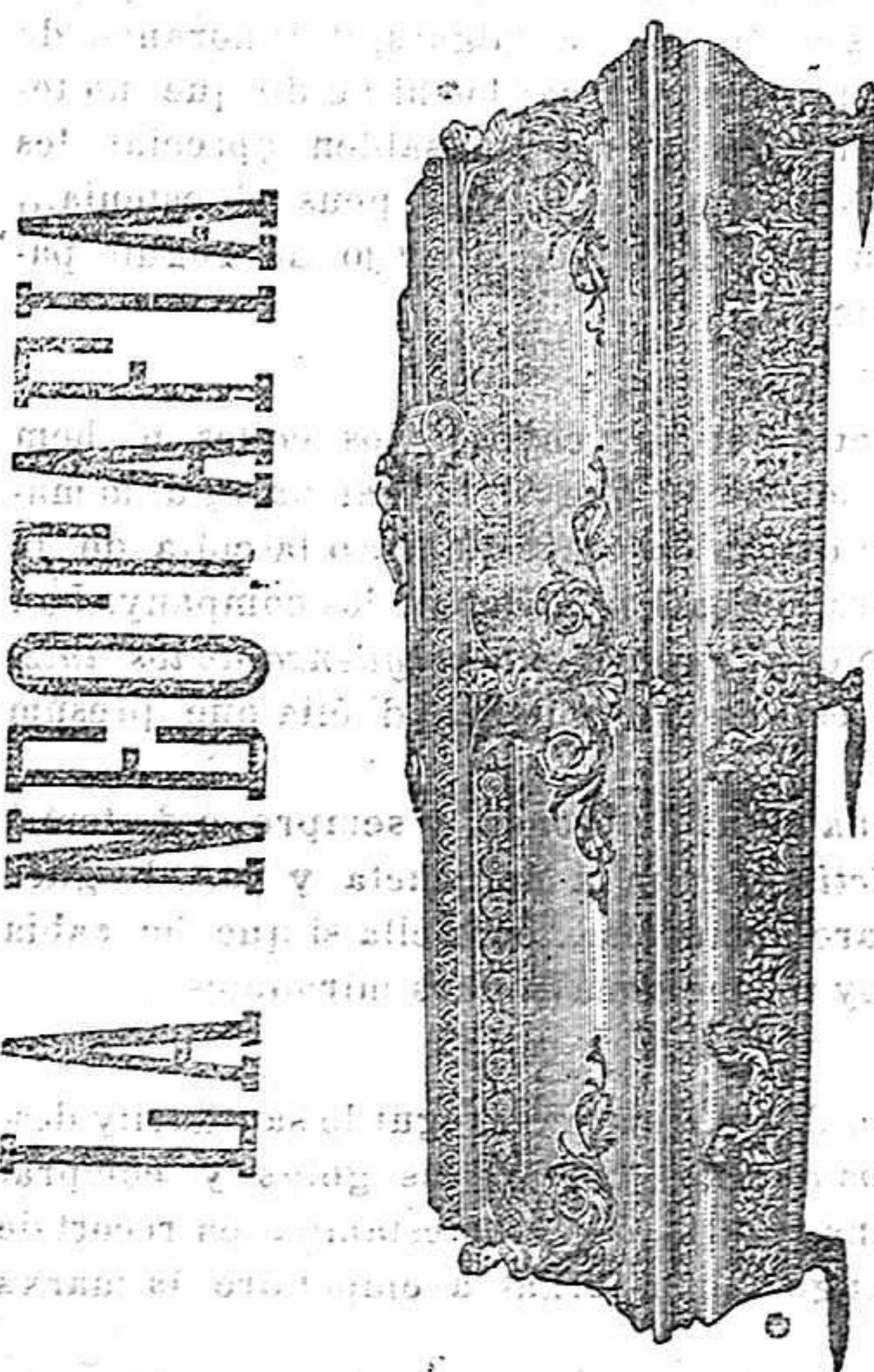
Primera Assamblea General de Delegats

DE LA

UNIÓ CATALANISTA

CELEBRADA Á MANRESA EN LO MES DE MARÇ 1892.

Aquesta obra, que conté la llista de Delegats de la Assamblea, discursos que en ells s' hi pronunciaren y llegiren, y las Bases definitivament aprobadas pera la Constitució regional catalana, se ven al preu de dos pessetes en la llibreria de Don Joseph Franquet, carrer de l' Argentería, Gerona.



En aquest gran establiment s' hi troba á totas horas un assortit complet de baguts fóriats, de totas mides, des de l' infinit preu de cinc pessetes en amunt. S' envian á domicili. Dirigirse á LA MEOTAFIA, Cort-Real.—18.—GERONA.

ESTABLIMENT
TERÁPICH - SULFURÓS

dirigit per los Doctors

D. JOSEPH PUIGCARBÓ

D. AGUSTÍ BASSOLS Y PRIM.

Caspe, 7 (junt al Teatre de Novetats). Teléfono, 301

BARCELONA.

Aquest establiment, provehit de tots los avensos moderns, y també de perfeccionades calefacció y ventilació per medi del vapor, está destinat á:

Hidroterapia

Duxes comuns y sulfuroses de totes classes (anémies, nervios, gastralgies, reumatisme, neurastenia, etc.).

Balneoterapia

Banys comuns, sulfuroses, medicinals.—Banys russos.—Banys turcs.

Neumoterapia

Ayre comprimit y rarefet, oxígeno, nitrógeno, atmòsferes creosotades y altres.—(Bronquitis, catarrus crònichs, tisis incipient, asma, etc.)

Sulfoterapia

Que consta de:

a) Aygues sulfuroses pera beguda, semblants á les de la Puda, Archena, Betelú, Bagnères de Luchón, etc. (Herpes, enfermetats secretes, limfatisme, escròfula, etc.)

b) Pulverisacions sulfuroses (Angina é irritacions herpètiques del canyó, faringitis, bronquitis, etc.)

c) Bâns ó inhalació (Bronquitis, asma, tós herpes, etc.)

d) Vaporari ó inhalació difusa (Bronquitis, catarrus crònichs, coqueluche, etc.)

Aquestes aygues—dites Aygues sulfuroses de Barcelona—se usan ab èxit creixent en los molts casos en quins està indicat lo tractament sulfuroso. També se despatxan embotellades.

Massoterapia

local y general (girades, torçadures, fractures, reumatisme, etc.)

Electroterapia.

Consulta de malalties crònicques y nervioses, per lo Director DR. PUIGCARBÓ, de les 11 del matí á la 1 de tarda y de 5 á 7 de la tarda.

Consulta de malalties de l' aparato respiratori, per lo Director de la secció neumoteràpica, DR. BASSOLS Y PRIM, de 10 á 12 del matí y de 6 á 7 de la tarda.

Establiment de Don Pere Prunell

S' hi trobará un gran assortit de camises, corbates, colls y punys, sedas y llanas y deinés articles de novetat pera vestits de senyora.

PREUS LIMITADISSIMS

Voltes de la Rambla, cantonada al carrer de Besadó, 26, Gerona

Máximo Fernández

PERRUQUER DE S. M.

Aygua Minòxima vegetal pera tenyir lo cabell. No té rival en lo mon, perquè á més de sos efectes maravellosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest assombrós y sorprendent específic, se ven en dita perruquería,

24, RAMBLA DE LA LLIBERTAT, 24
GERONA

Grans rebaixas al engrós.

També s' troba en venda en dit establiment la

Tintura americana instantànea

JOAN GRIVÉ

Progrés (carrer Nou) 10, Gerona

Aparatos d' il·luminació per gas y petroli.

Serveys complets de cuyna. Cereria.

Instalacions de para-llamps, campanetas elèctriques y telèfons, á preus limitadissims.



MEDICAMENTS ACREDITATS

RECOMENATS PER LA CIENCIA MÉDICA

Xarop d' Hipofosfits GIMBERNAT

Lo meller dels tònics reconstituyents coneguts; desperta la gana, cura l' anèmia, clorosis (colors tristes), malalties medulars, histerisme, insomni; d' efectes sorprenents en les convalescencies: Ampolla 10 rals.

Ví restaurador GIMBERNAT

Probes repetides fetes per distingits facultatius han demostrat qu' era lo «Restaurador» per escelencia, pera combatre l' escrofulisme (tumors frets), raquitisme, caries dels ossos, linfatisme, tisis, debilitats hereditaries ó adquirides, vellesa prematura y totes les malalties quina causa sia la debilitat ó falta de nutrició.

Té un gust agradable, de manera que en comptes de repugnar al malalt, aquest lo pren ab gust. Ampolla 12 rals.

Ví de nou de kola GIMBERNAT

Considerat com aliment poderós d' economia, regulador del cor, estimulant de les funcions digestives y despertador de tot organisme empobrit: Preu 8 rals.

Se venen al engrós

Farmacia del autor Conde del Asalto, 14.—BARCELONA.
Al detall en totes les farmaciacs.

SUCURSAL JUNCOSA

Plassa de la Constitució, número 13

GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sures y thés.

ESTABLIMENT Y TALLER

PAU CASSÀ

PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnifichs mostruaris de papers pera decorar habitacions desde 25 céntims á 30 pessetas la pessa.

Cromos, motlluras, y transparents cuadros

Novetat, bon gust y economia

Gerona.—Baixada del Pont de pedra, 14

ACADEMIA DE TALLER

y de confecció pera senyoretas, ab lo método més fàcil tots los coneguts y ab Real Privilegi, dirigida per l'autora de dit método

D. Carme Miró de Grau

Ab una sola llissó se poden tallar tota classe de prendes interiors y exteriors.

Closes de 11 á 12 y de 3 á 7.

RAMBLA DE LA LLIBERTAT, 13, PRINCIPAL,

EDICIÓ DE PROPAGANDA

DEL COMPENDI DE LA

DOCTRINA CATALANISTA

PREMIAT EN LO CONCURS REGIONALISTA

DEL "CENTRE CATALA," de Sabadell

Aprobat per la Junta Permanent de la UNIÓ CATALANISTA

Tirada 100.000 exemplars

Forma un opúscul de 32 planxes en octau, d' esmerat impresió sobre paper satinat y ab cuberta de color.

PREU: 15 céntims.

Les demandes al engrós al Secretari del «Centre Català» de Sabadell.

ESTABLIMENT

DE

DOR Francisco Sabater

SOMBRERERIA

S'han rebut las últimas novetats per la pròxima temporada; los preus sumament econòmichs.

CAMISERIA.—ASTRERIA PER NOYES

Especialitat en trajes pera col·legials

3, Rambla d' Alvarez, 3

FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP.

SALT

MOLÍ FARINER

SISTEMAS AUSTRO-HUNGARI Y DE MOLAS

Tant per l' un com per l' altre sistema fan las moltas á preus sumament mòdichs.

Depòsit de baguls

SE VESTEIXEN Y VETLLAN MORTS

PREUS SUMAMENT MODICH

LLEÓ SABADI.—23, Ballesterias, 23.—GERONA

SABATERIA

DE

JOSEPH M. VENTÓS

Calsat pera senyors, senyoras y nens.

Especialitat pera l' que s' encarregui expressament.